Official Journal of the European Union

L 54

Volume 49

English edition

Legislation

24 February 2006

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 321/2006 of 23 February 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

Commission Regulation (EC) No 322/2006 of 23 February 2006 amending Regulation (EC) No 1043/2005 by reason of the provisions on the hygiene of foodstuffs and for food of animal origin provided for by Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council and by Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council

★ Commission Regulation (EC) No 324/2006 of 23 February 2006 establishing a prohibition of fishing for anglerfish in ICES zone VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) by vessels flying the flag of France

Commission Regulation (EC) No 326/2006 of 23 February 2006 on import licence applications for rice originating in and coming from Egypt under the tariff quota provided for in Commission Regulation (EC) No 196/97

Commission Regulation (EC) No 329/2006 of 23 February 2006 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

(Continued overleaf)



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

Commission Regulation (EC) No 330/2006 of 23 February 2006 concerning tenders notified in	
response to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EC) No 1058/2005	17
Commission Regulation (EC) No 331/2006 of 23 February 2006 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005	18
Commission Regulation (EC) No 332/2006 of 23 February 2006 fixing the maximum reduction in the duty on sorghum imported in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2094/2005	19
Commission Regulation (EC) No 333/2006 of 23 February 2006 fixing the maximum reduction in the duty on maize imported in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2093/2005	20
Commission Regulation (EC) No 334/2006 of 23 February 2006 concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the import of maize issued in Regulation (EC) No 1809/2005	21
Commission Regulation (EC) No 335/2006 23 February 2006 on the issuing of export licences for wine-sector products	22
Council 2006/136/EC: Council Decision of 14 February 2006 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Wines annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile of the other part	12
Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Wines annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part	23
	24
2006/137/EC: Council Decision of 14 February 2006 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part	24
Council Decision of 14 February 2006 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on trade in spirit drinks and aromatised drinks annexed to the Agreement establishing an association between the European Community and its member states, of the	
Council Decision of 14 February 2006 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on trade in spirit drinks and aromatised drinks annexed to the Agreement establishing an association between the European Community and its member states, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part	28
Council Decision of 14 February 2006 on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on trade in spirit drinks and aromatised drinks annexed to the Agreement establishing an association between the European Community and its member states, of the	28



	Commission	
	2006/139/EC:	
*	Commission Decision of 7 February 2006 implementing Council Directive 94/28/EC as regards a list of authorities in third countries approved for the keeping of a herdbook or register of certain animals (notified under document number C(2006) 284) (1)	34
	2006/140/EC:	
*	Commission Decision of 15 February 2006 concerning a specific financial contribution by the Community relating to the survey on TSE resistant PrP genes in goats presented by Cyprus for the year 2006 (notified under document number C(2006) 408)	44
	2006/141/EC:	
*	Commission Decision of 16 February 2006 on financial aid from the Community for the operation of certain Community reference laboratories in the field of animal health and live animals in 2006 (notified under document number C(2006) 418)	47
	2006/142/EC:	
*	Commission Decision of 17 February 2006 as regards Community financial aid for the year 2006, to certain Community reference laboratories in the veterinary public health field of biological risks (notified under document number C(2006) 328)	50
	Corrigenda	
*	Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 76/2006 of 17 January 2006 amending for the 61st time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001 (OJ L 12, 18.1.2006)	53



Contents (continued)

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 321/2006

of 23 February 2006

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables (1), and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

(1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

(2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

Director-General for Agriculture and

Rural Development

^[1] OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX to Commission Regulation of 23 February 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code (1)	Standard import value
0702 00 00	052	82,3
0,02000	204	43,2
	212	112,1
	624	111,0
	999	87,2
0707 00 05	052	137,9
0,0,000	204	90,1
	628	131,0
	999	119,7
0709 10 00	220	60,4
0,0,1000	999	60,4
0709 90 70	052	140,9
0/0/ /0 /0	204	50,7
	999	95,8
0805 10 20	052	49,5
0803 10 20	204	51,2
	212	42,9
	212	49,6
	624	62,1
	999	51,1
0805 20 10	204	101,2
0803 20 10	999	101,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70,	052	62,9
0805 20 90	204	126,6
0803 20 90	220	48,0
	464	141,8
	624	75,6
	662	54,4
	999	84,9
0805 50 10	052	41,4
0007 70 10	220	39,9
	999	40,7
0808 10 80	400	137,9
0808 10 80	404	100,9
	528	100,9
	720	80,3
	999	106,6
0808 20 50	052	105,2
0000 20 70	388	85,1
	400	94,8
	512	69,6
	528	63,5
	720	46,6

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 750/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 12). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 322/2006

of 23 February 2006

amending Regulation (EC) No 1043/2005 by reason of the provisions on the hygiene of foodstuffs and for food of animal origin provided for by Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council and by Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3448/93 of 6 December 1993 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products (1), and in particular the first subparagraph of Article 8(3) thereof,

Whereas:

- As from 1 January 2006 Council Directive 92/46/EEC of (1) 16 June 1992 laying down the health rules for the production and placing on the market of raw milk, heat-treated milk and milk-based products (2) and Council Directive 89/437/EEC of 20 June 1989 on hygiene and health problems affecting the production and the placing on the market of egg products (3) are repealed by Directive 2004/41/EC of the European Parliament and of the Council (4) and replaced by Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (5) and by Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (6).
- For reasons of clarity it is appropriate to adapt (2)accordingly the references made to Directive 92/46/EEC and Directive 89/437/EEC in Commission Regulation

Council Regulation (EC) No 3448/93 as regards the system of granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds (7).

(3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee on horizontal questions concerning trade in processed agricultural products not listed in Annex I to the Treaty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 52 of Regulation (EC) No 1043/2005, paragraph 4 is replaced by the following:

'4. For a refund to be granted on goods falling within CN codes 0403 10 51 to 0403 10 99, 0403 90 71 to 0403 90 99, 0405 20 10, 0405 20 30, 2105 00 99, 3502 11 90 and 3502 19 90 the goods shall meet the relevant requirements of Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council (*) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council (**), in particular the requirement of having been prepared in an approved establishment and of complying with the health marking requirements specified in Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Union.

It shall apply from 1 January 2006.

⁽EC) No 1043/2005 of 30 June 2005 implementing

⁽¹⁾ OJ L 318, 20.12.1993, p. 18. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2580/2000 (OJ L 298, 25.11.2000, p. 5).

⁽²⁾ OJ L 268, 14.9.1992, p. 1. (3) OJ L 212, 22.7.1989, p. 87.

⁽⁴⁾ OJ L 157, 30.4.2004, p. 33. Corrected by OJ L 195, 2.6.2004,

OJ L 139, 30.4.2004, p. 1. Corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 3. OJ L 139, 30.4.2004, p. 55. Corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 22. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2076/2005 (OJ L 338, 22.12.2005, p. 83).

OJ L 139, 30.4.2004, p. 1. Corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 3.

^(**) OJ L 139, 30.4.2004, p. 55. Corrected by OJ L 226, 25.6.2004, p. 22.'.

⁽⁷⁾ OJ L 172, 5.7.2005, p. 24.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission Günter VERHEUGEN Vice-President

COMMISSION REGULATION (EC) No 323/2006

of 23 February 2006

derogating from Regulation (EC) No 174/1999 as regards the term of validity of export licences with advance fixing of the refund in the milk and milk products sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products (1), and in particular Article 31(14) thereof,

Whereas:

- (1) Article 6 of Commission Regulation (EC) No 174/1999 of 26 January 1999 laying down special detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards export licences and export refunds in the case of milk and milk products (2) lays down the terms of validity of export licences.
- (2) The reductions of the intervention prices for butter and skimmed milk powder as from 1 July 2006 are likely to affect the difference between those prices and the world market prices.

- (3) As a precautionary measure, with a view to protect the Community budget from unnecessary expenditures and to avoid a speculative application of the export refund regime in the dairy sector, the validity of export licences with advance fixing of the refund should be limited until 30 June 2006.
- (4) The Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 6 of Regulation (EC) No 174/1999, export licences with advance fixing of the refund in respect of the products referred to in points (a) to (d) of that Article for which the applications are submitted as from 1 March 2006 shall be valid until 30 June 2006.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48. Regulation last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 20, 27.1.1999, p. 8. Regulation last amended by Regulation (EC) No 2107/2005 (OJ L 337, 22.12.2005, p. 20).

COMMISSION REGULATION (EC) No 324/2006

of 23 February 2006

establishing a prohibition of fishing for anglerfish in ICES zone VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (EC waters) by vessels flying the flag of France

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the Common Fisheries Policy (1), and in particular Article 26(4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to common fisheries policy (2), and in particular Article 21(3) thereof.

Whereas:

- (1) Council Regulation (EC) No 51/2006 of 22 December 2005 fixing for 2006 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in Community waters and for Community vessels, in waters where catch limitations are required (3), lays down quotas for 2006.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2006.

(3) It is therefore necessary to prohibit fishing for that stock and its retention on board, transhipment and landing,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Quota exhaustion

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2006 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

Article 2

Prohibitions

Fishing for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. It shall be prohibited to retain on board, tranship or land such stock caught by those vessels after that date.

Article 3

Entry into force

This Regulation shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission Jörgen HOLMQUIST Director-General for Fisheries and Maritime Affairs

⁽¹⁾ OJ L 358, 31.12.2002, p 59.

⁽²⁾ OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 768/2005 (OJ L 128, 21.05.2005, p. 1).

⁽³⁾ OJ L 16, 20.01.2006, p. 1.

ANNEX

No	01
Member State	France
Stock	ANF/8C3411
Species	Anglerfish (Lophiidae)
Zone	VIII c, IX, X, CECAF 34.11 (EC waters)
Date	6 February 2006

COMMISSION REGULATION (EC) No 325/2006

of 23 February 2006

fixing the reduction coefficient to be applied to applications for import licences for bananas originating in the ACP countries for the period 1 March to 31 December 2006

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1964/2005 of 29 November 2005 on the tariff rates for bananas (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 219/2006 of 8 February 2006 opening and providing for the administration of the tariff quota for bananas falling under CN code 0803 00 19 originating in ACP countries for the period 1 March to 31 December 2006 (²), and in particular Article 5(2) thereof.

Whereas:

(1) The applications for import licences submitted in the Member States under Article 4 of Regulation (EC) No 219/2006 and sent to the Commission in accordance

with Article 5 of that Regulation exceed the available quantities fixed in Article 2(a) thereof, i.e.146 850 tonnes for the operators referred to in Chapter II.

(2) The reduction coefficient to be applied to each application should therefore be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A reduction coefficient of 45,687 % shall be applied to each import licence application submitted by the operators referred to in Chapter II of Regulation (EC) No 219/2006 under the tariff subquota of 146 850 tonnes.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

Director-General for Agriculture and
Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 316, 2.12.2005, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 38, 9.2.2006, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EC) No 326/2006

of 23 February 2006

on import licence applications for rice originating in and coming from Egypt under the tariff quota provided for in Commission Regulation (EC) No 196/97

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

(3) A single reduction percentage, as provided for in Article 4(3) of Regulation (EC) No 196/97, should therefore be set for the import licence applications lodged on 14 February 2006 and benefiting from the reduced customs duties provided for in Regulation (EC) No 2184/96.

Having regard to Council Regulation (EC) No 1785/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in rice (1),

(4) No more import licences allowing a reduced customs duties should be issued for the current marketing year.

Having regard to Council Regulation (EC) No 2184/96 of 28 October 1996 concerning imports into the Community of rice originating in and coming from Egypt (2),

(5) In view of its purpose, this Regulation should take effect on the day of its publication in the Official Journal of the European Union,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 196/97 of 31 January 1997 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 2184/96 concerning imports into the Community of rice originating in and coming from Egypt (3), and in particular Article 4(3) thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Whereas:

- (1) Article 4(3) of Commission Regulation (EC) No 196/97 stipulates that the Commission must set a single reduction percentage for quantities applied for if import licence applications exceed quantities available. That Article also provides that the Commission must notify the Member States of its decision within 10 working days of the day on which the licence applications are lodged.
- (2) Import licence applications for rice falling within CN code 1006 lodged from 1 September 2005 to 14 February 2006 cover a quantity of 36 579 tonnes while the maximum quantity to be made available is 32 000 tonnes of rice falling within the above code.

Article 1

Import licence applications for rice falling within CN code 1006 and benefiting from the reduced customs duties provided for in Regulation (EC) No 2148/96, lodged on 14 February 2006 and notified to the Commission, shall give rise to the issue of licences for the quantities applied for multiplied by a reduction percentage of 85,88 %.

Article 2

Import licences under Regulation (EC) No 2148/96 shall no longer be issued in respect of licence applications for rice falling within CN code 1006 submitted on or after 15 February 2006.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Union.

⁽¹) OJ L 270, 21.10.2003, p. 96. Regulation as amended by Regulation (EC) No 247/2006 (OJ L 42, 14.2.2006, p. 1).

⁽²) OJ L 292, 15.11.1996, p. 1.

^{(&}lt;sup>2</sup>) OJ L 31, 1.2.1997, p. 53. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1950/2005 (OJ L 132, 29.11.2005, p. 18).

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission
J. L. DEMARTY
Director-General for Agriculture and
Rural Development

COMMISSION REGULATION (EC) No 327/2006

of 23 February 2006

amending the representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector fixed by Regulation (EC) No 1011/2005 for the 2005/2006 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector (1),

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses (²), and in particular the second sentence of the second subparagraph of Article 1(2), and Article 3(1) thereof,

Whereas:

(1) The representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and certain syrups for the 2005/2006 marketing year are fixed by

Commission Regulation (EC) No 1011/2005 (3). These prices and duties were last amended by Commission Regulation (EC) No 281/2006 (4).

(2) The data currently available to the Commission indicate that the said amounts should be changed in accordance with the rules and procedures laid down in Regulation (EC) No 1423/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95, as fixed by Regulation (EC) No 1011/2005 for the 2005/2006 marketing year are hereby amended as set out in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

Director-General for Agriculture and

Rural Development

⁽i) OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

⁽²⁾ OJ L 141, 24.6.1995, p. 16. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 624/98 (OJ L 85, 20.3.1998, p. 5).

⁽³⁾ OJ L 170, 1.7.2005, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ L 47, 17.2.2006, p. 38.

ANNEX Amended representative prices and additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99 applicable from 24 February 2006

(EUR)

CN code	Representative price per 100 kg of the product concerned	Additional duty per 100 kg of the product concerned	
1701 11 10 (¹)	38,32	0,00	
1701 11 90 (¹)	38,32	3,41	
1701 12 10 (¹)	38,32	0,00	
1701 12 90 (¹)	38,32	3,11	
1701 91 00 (²)	38,91	5,80	
1701 99 10 (²)	38,91	2,66	
1701 99 90 (²)	38,91	2,66	
1702 90 99 (3)	0,39	0,29	

⁽¹) Fixed for the standard quality defined in Annex I.II to Council Regulation (EC) No 1260/2001 (OJ L 178, 30.6.2001, p. 1). (²) Fixed for the standard quality defined in Annex I.I to Regulation (EC) No 1260/2001. (³) Fixed per 1 % sucrose content.

COMMISSION REGULATION (EC) No 328/2006

of 23 February 2006

altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state fixed by Regulation (EC) No 278/2006

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector (1), and in particular the third subparagraph of Article 27(5) thereof,

Whereas:

(1) The export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 278/2006 (2)

(2) Since the data currently available to the Commission are different to the data at the time Regulation (EC) No 278/2006 was adopted, those refunds should be adjusted,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(a) of Regulation (EC) No 1260/2001, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 278/2006 are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 178, 30.6.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 39/2004 (OJ L 6, 10.1.2004, p. 16).

⁽²⁾ OJ L 47, 17.2.2006, p. 32.

ANNEX

AMENDED AMOUNTS OF REFUNDS ON WHITE SUGAR AND RAW SUGAR EXPORTED WITHOUT FURTHER PROCESSING APPLICABLE FROM 24 FEBRUARY 2006 (4)

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,99 (1)
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	23,53 (1)
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	24,99 (1)
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	23,53 (1)
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg product net	0,2717
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	27,17
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	25,59
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	25,59
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg of net product 0	

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2081/2003 (OJ L 313, 28.11.2003, p. 11). The other destinations are:

S00: all destinations (third countries, other territories, victualling and destinations treated as exports from the Community) with the exception of Albania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia and Montenegro (including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution No 1244 of 10 June 1999), the former Yugoslav Republic of Macedonia, save for sugar incorporated in the products referred to in Article 1(2)(b) of Council Regulation (EC) No 2201/96 (OJ L 297, 21.11.1996, p. 29).

⁽a) The amounts set out in this Annex are not applicable with effect from 1 February 2005 pusrsuant to Council Decision 2005/45/EC of 22 December 2004 concerning the conclusion and the provisional application of the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation amending the Agreement between the European Economic Community and the Swiss Confederation of 22 July 1972 as regards the provisions applicable to processed agricultural products (OJ L 23, 26.1.2005, p. 17).

⁽¹⁾ This amount is applicable to raw sugar with a yield of 92 %. Where the yield for exported raw sugar differs from 92 %, the refund amount applicable shall be calculated in accordance with Article 28(4) of Regulation (EC) No 1260/2001.

COMMISSION REGULATION (EC) No 329/2006

of 23 February 2006

fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 september 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 13 of Regulation (EC) No 1784/2003 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1517/95 of 29 June 1995 laying down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 1784/2003 as regards the arrangements for the export and import of compound feedingstuffs based on cereals and amending Regulation (EC) No 1162/95 laying down special detailed rules for the application of the system of import and export licences for cereals and rice (²) in Article 2 lays down general rules for fixing the amount of such refunds.
- (3) That calculation must also take account of the cereal products content. In the interest of simplification, the refund should be paid in respect of two categories of 'cereal products', namely for maize, the most commonly used cereal in exported compound feeds

- and maize products, and for 'other cereals', these being eligible cereal products excluding maize and maize products. A refund should be granted in respect of the quantity of cereal products present in the compound feedingstuff.
- (4) Furthermore, the amount of the refund must also take into account the possibilities and conditions for the sale of those products on the world market, the need to avoid disturbances on the Community market and the economic aspect of the export.
- (5) The current situation on the cereals market and, in particular, the supply prospects mean that the export refunds should be abolished.
- (6) The Management Committee for Cereals has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EC) No 1784/2003 and subject to Regulation (EC) No 1517/95 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽i) OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 51.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 February 2006 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

Product codes benefiting from export refund:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000, 2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000, 2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000, 2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Cereal products	Destination	Unit of measurement	Amount of refunds
Maize and maize products: CN codes 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	C10	EUR/t	0,00
Cereal products excluding maize and maize products	C10	EUR/t	0,00

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

C10: All destinations.

COMMISSION REGULATION (EC) No 330/2006

of 23 February 2006

concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of barley issued in Regulation (EC) No 1058/2005

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the refund for the export of (1)barley to certain third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1058/2005 (2).
- (2)Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on

- the market for cereals (3), and in particular Article 13(3)
- (3) On the basis of the criteria laid down in Article 1 of Regulation (EC) No 1501/95, a maximum refund should not be fixed.
- The measures provided for in this Regulation are in (4) accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 17 to 23 February 2006 in response to the invitation to tender for the refund for the export of barley issued in Regulation (EC) No 1058/2005.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11). (2) OJ L 174, 7.7.2005, p. 12.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last modified by Regulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

COMMISSION REGULATION (EC) No 331/2006

of 23 February 2006

concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 13(3) thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the refund for the export of common wheat to certain third countries was opened Commission Regulation (EC) No pursuant to 1059/2005 (²).
- (2)Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1501/95 of 29 June 1995 laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on

the market for cereals (3), and in particular Article 13(3) thereof,

- On the basis of the criteria laid down in Article 1 of (3) Regulation (EC) No 1501/95, a maximum refund should not be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 17 to 23 February 2006 in response to the invitation to tender for the refund for the export of common wheat issued in Regulation (EC) No 1059/2005.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11). (2) OJ L 174, 7.7.2005, p. 15.

⁽³⁾ OJ L 147, 30.6.1995, p. 7. Regulation as last modified by Régulation (EC) No 777/2004 (OJ L 123, 27.4.2004, p. 50).

COMMISSION REGULATION (EC) No 332/2006

of 23 February 2006

fixing the maximum reduction in the duty on sorghum imported in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2094/2005

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 12(1) thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the maximum reduction in (1)the duty on sorghum imported into Spain from third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 2094/2005 (2).
- Pursuant to Article 7 of Commission Regulation (EC) (2)No 1839/95 (3), the Commission, acting under the procedure laid down in Article 25 of Regulation (EC) No 1784/2003, may decide to fix a maximum reduction in the import duty. In fixing this maximum the criteria provided for in Articles 6 and 7 of Regulation (EC) No 1839/95 must be taken into account. Whereas a contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum reduction in the duty.

- The application of the abovementioned criteria to the (3) current market situation for the cereal in question results in the maximum reduction in the import duty being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 17 to 23 February 2006, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2094/2005, the maximum reduction in the duty on sorghum imported shall be 32,47 EUR/t and be valid for a total maximum quantity of 35 000 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 335, 21.12.2005, p. 4. (3) OJ L 177, 28.7.1995, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1558/2005 (OJ L 249, 24.9.2005, p. 6).

COMMISSION REGULATION (EC) No 333/2006

of 23 February 2006

fixing the maximum reduction in the duty on maize imported in connection with the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2093/2005

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 12(1) thereof,

Whereas:

- An invitation to tender for the maximum reduction in the duty on maize imported into Spain from third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 2093/2005 (2).
- Pursuant to Article 7 of Commission Regulation (EC) (2)No 1839/95 (3) the Commission, acting under the procedure laid down in Article 25 of Regulation (EC) No 1784/2003, may decide to fix maximum reduction in the import duty. In fixing this maximum the criteria provided for in Articles 6 and 7 of Regulation (EC) No 1839/95 must be taken into account. A contract is awarded to any tenderer whose tender is equal to or less than the maximum reduction in the duty.

- The application of the abovementioned criteria to the (3)current market situation for the cereal in question results in the maximum reduction in the import duty being fixed at the amount specified in Article 1.
- The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For tenders notified from 17 to 23 February 2006, pursuant to the invitation to tender issued in Regulation (EC) No 2093/2005, the maximum reduction in the duty on maize imported shall be 32,94 EUR/t and be valid for a total maximum quantity of 30 024 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 335, 21.12.2005, p. 3. (3) OJ L 177, 28.7.1995, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1558/2005 (OJ L 249, 24.9.2005, p. 6).

COMMISSION REGULATION (EC) No 334/2006

of 23 February 2006

concerning tenders notified in response to the invitation to tender for the import of maize issued in Regulation (EC) No 1809/2005

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals (1), and in particular Article 12(1) thereof,

Whereas:

- (1) An invitation to tender for the maximum reduction in the duty on maize imported in Portugal from third countries was opened pursuant to Commission Regulation (EC) No 1809/2005 (2).
- Article 7 of Commission Regulation (EC) No 1839/95 (3), (2)allows the Commission to decide, in accordance with the procedure laid down in Article 25 of Regulation (EC) No 1784/2003 and on the basis of the tenders notified, to make no award.

- On the basis of the criteria laid down in Articles 6 and 7 (3) of Regulation (EC) No 1839/95 a maximum reduction in the duty should not be fixed.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

No action shall be taken on the tenders notified from 17 to 23 February 2006 in response to the invitation to tender for the reduction in the duty on imported maize issued in Regulation (EC) No 1809/2005.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 291, 5.11.2005, p. 4. (3) OJ L 177, 28.7.1995, p. 4. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1558/2005 (OJ L 249, 24.9.2005, p. 6).

COMMISSION REGULATION (EC) No 335/2006

23 February 2006

on the issuing of export licences for wine-sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 883/2001 of 24 April 2001, laying down detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 1493/1999 as regards trade with third countries in products in the wine sector (¹), and in particular Article 7 and Article 9(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 63(7) of Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine (2), limits the grant of export refunds for wine-sector products to the volumes and expenditure contained in the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round multilateral trade negotiations.
- (2) Article 9 of Regulation (EC) No 883/2001 lays down the conditions under which the Commission may take specific measures to prevent an overrun of the quantity laid down or the budget available under the said Agreement.
- (3) On the basis of information on export licence applications available to the Commission on 22 February

2006, the quantity still available for the period until 15 March 2006, for destination zone (4) western Europe, referred to in Article 9(5) of Regulation (EC) No 883/2001, could be exceeded unless the issue of export licences with advance fixing of the refund is restricted. Therefore, a single percentage for the acceptance of applications submitted from 15 to 21 February 2006 should be applied and the submission of applications and the issue of licences suspended for this zone until 16 March 2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

- 1. Export licences with advance fixing of the refund for wine-sector products for which applications are submitted from 15 to 21 February 2006 under Regulation (EC) No 883/2001 shall be issued in concurrence with 100,00 % of the quantities requested for zone (4) western Europe.
- 2. The issue of export licences for wine-sector products referred to in paragraph 1 for which applications are submitted from 22 February 2006 and the submission of export licence applications from 24 February 2006 for destination zone (4) western Europe shall be suspended until 16 March 2006.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 February 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 February 2006.

For the Commission

J. L. DEMARTY

Director-General for Agriculture and
Rural Development

OJ L 128, 10.5.2001, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2079/2005 (OJ L 333, 20.12.2005, p. 6).

⁽²⁾ OJ L 179, 14.7.1999, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2165/2005 (OJ L 345, 28.12.2005, p. 1).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 14 February 2006

on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Wines annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

(2006/136/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION.

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133, in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- The Agreement establishing an Association between the (1) European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part (1) (hereinafter referred to as the Association Agreement), was signed on 18 November 2002, and entered into force on 1 March 2005 (2).
- On 24 November 2005 the Council authorised the (2)Commission to enter into negotiations with the Republic of Chile to amend the Agreement on trade in wines attached as Annex V (3) (hereinafter referred to as Annex V) to the Association Agreement. These negotiations have been successfully concluded.
- The Agreement in the form of an Exchange of Letters (3)between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to Annex V should be approved,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on trade in wines annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement in the form of an Exchange of Letters is attached to this Decision.

Article 2

The Commissioner for Agriculture and Rural Development is hereby empowered to sign the Agreement in the form of an Exchange of Letters in order to bind the Community.

Done at Brussels, 14 February 2006.

For the Council The President K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ OJ L 352, 30.12.2002, p. 3.

⁽²⁾ OJ L 84, 2.4.2005, p. 21. (3) OJ L 352, 30.12.2002, p. 1083.

AGREEMENT

in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Wines annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

A. Letter from the Community

Brussels,

Sir,

I have the honour to refer to meetings of the Joint Committee established in accordance with Article 30 of Annex V to the Association Agreement (the Agreement on Trade in Wines). The Joint Committee has recommended that modifications should be made to the Agreement on Trade in Wines (hereinafter referred to as Annex V), in order to take account of legislative developments since its adoption.

During the recent Joint Committee meeting held in Madrid on 13 to 14 June 2005 there was agreement on the need to amend not only the appendices but also the text of the Agreement in order to update it. I have therefore the honour to propose that Annex V be amended as indicated in the Appendix attached hereto, with effect as of the date of signature.

I should be obliged if you would confirm that your Government is in agreement with the content of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the European Community

Appendix

Annex V is hereby amended as follows:

- 1. in Article 5, paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. The names referred to in Article 6 shall be reserved exclusively for the products originating in the Party to which they apply.';
- 2. Article 7 is amended as follows:
 - (a) paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. On the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, the trademarks listed in Appendix VI.A shall be cancelled within 12 years for use on the internal market and five years for use for export from the date of entry into force of this Agreement.';
 - (b) after paragraph 2, the following paragraph is inserted:
 - '2a. On the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, trademarks listed in Appendix VI. B. are allowed under the conditions laid down in this Appendix, exclusively for use on the internal market and shall be cancelled within 12 years from the date of entry into force of this Agreement.';
- 3. Article 8 is amended as follows:
 - (a) paragraph 5(b) is replaced by the following:
 - '(b) where a traditional expression or complementary quality mention listed in Appendix III or IV is homonymous with the name of a wine originating outside the Parties, the latter name may be used to describe and present a wine only if such use is recognised in the internal legislation of the country of origin and does not constitute unfair competition and consumers are not misled as to the origin, nature or quality of the wine;';
 - (b) paragraph 5(c) is deleted;
- 4. Article 9 is amended as follows:
 - (a) point (a) is replaced by the following:
 - '(a) as regards wine originating in the Community, those listed in Appendix III,';
 - (b) point (b) is replaced by the following:
 - '(b) as regards wine originating in Chile, those listed in Appendix IV.';
- 5. Article 10 is amended as follows:
 - (a) paragraph 1 is replaced by the following:
 - '1. Registration of a trademark for a wine in a Party which is identical with, or similar to, or contains a traditional expression or a complementary quality mention of the other Party listed in Appendix III or IV shall be refused insofar as that registration concerns use of that traditional expression or complementary quality mention to describe or present the category or categories of wine for which that traditional expression or complementary quality mention is listed in Appendix III or IV.';
 - (b) paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. By way of derogation from paragraph 1, refusal to register a trademark for a wine in a Party which is identical with, or similar to, or contains a traditional expression or a complementary quality mention of that Party listed in Appendix III or IV shall not be obligatory if that registration concerns use of that traditional expression or complementary quality mention to describe or present the category or categories of wine for which it is listed in Appendix III or IV.';
 - (c) paragraph 3 is deleted;

6. Article 11 is amended as follows:

- (a) paragraph 1 is replaced by the following:
 - '1. The Parties are not aware, on the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, of any trademarks other than those referred to in Article 7(2) and (2a) and Article 10(4) which are identical with, or similar to, or contain the geographical indications or traditional expressions or complementary quality mentions referred to in Articles 6 and 10, respectively.';
- (b) paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. Pursuant to paragraph 1, neither Party shall deny the right to use a trademark contained in the Chilean trademark register on 10 June 2002, other than those referred to in Articles 7(2) and (2a) and Article 10(4), on the basis that such a trademark is identical or similar to, or contains a geographical indication listed in Appendix I or II or a traditional expression or complementary quality mention listed in Appendix III or IV.';
- 7. Article 30(3) is replaced by the following:
 - '3. In particular, the Joint Committee may make recommendations in furtherance of the objectives of this Agreement. It shall be conducted in accordance with the Rules of Procedure for the Special Committees.'.

B. Letter from the Republic of Chile

Santiago de Chile/Brussels,

Madam,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date which reads as follows:

I have the honour to refer to meetings of the Joint Committee established in accordance with Article 30 of Annex V to the Association Agreement (the Agreement on Trade in Wines). The Joint Committee has recommended that modifications should be made to the Agreement on Trade in Wines (hereinafter referred to as Annex V), in order to take account of legislative developments since its adoption.

During the recent Joint Committee meeting held in Madrid on 13 to 14 June 2005 there was agreement on the need to amend not only the appendices but also the text of the Agreement in order to update it. I have therefore the honour to propose that Annex V be amended as indicated in the Appendix attached hereto, with effect as of the date of signature.

I should be obliged if you would confirm that your Government is in agreement with the content of this letter.'.

I have the honour to inform you that the Republic of Chile is in agreement with the content of this letter.

Please accept, Madam, the assurance of my highest consideration.

For the Republic of Chile

COUNCIL DECISION

of 14 February 2006

on the conclusion of an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

(2006/137/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 133, in conjunction with the first sentence of the first subparagraph of Article 300(2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) The Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part (¹) (hereinafter referred to as 'Association Agreement'), was signed on 18 November 2002, and entered into force on 1 March 2005 (²).
- (2) On 24 November 2005 the Council authorised the Commission to enter into negotiations with the Republic of Chile to amend the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks attached as Annex VI (3) (hereinafter referred to as 'Annex VI') to the Association Agreement. These negotiations have been successfully concluded.
- (3) The Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to Annex VI should be approved,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks annexed to the Agreement establishing an Association between the European Community and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement in the form of an Exchange of Letters is attached to this Decision.

Article 2

The Commissioner for Agriculture and Rural Development is hereby empowered to sign the Agreement in the form of an Exchange of Letters in order to bind the Community.

Done at Brussels, 14 February 2006.

For the Council The President K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ OJ L 352, 30.12.2002, p. 3.

⁽²⁾ OJ L 84, 2.4.2005, p. 21.

⁽³⁾ OJ L 352, 30.12.2002, p. 1198.

AGREEMENT

in the form of an Exchange of Letters between the European Community and the Republic of Chile concerning amendments to the Agreement on trade in spirit drinks and aromatised drinks annexed to the Agreement establishing an association between the European Community and its member states, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

A. Letter from the Community

Brussels,

Sir,

I have the honour to refer to meetings of the Joint Committee established in accordance with Article 17 of Annex VI to the Association Agreement (the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks). The Joint Committee has recommended that modifications should be made to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks (hereinafter referred to as 'Annex VI'), in order to take account of legislative developments since its adoption.

During the recent Joint Committee meeting held in Madrid on 13-14 June 2005 there was agreement on the need to amend not only the appendices but also the text of the Agreement in order to update it. I have therefore the honour to propose that Annex VI be amended as indicated in the Appendix attached hereto, with effect as of the date of signature.

I should be obliged if you would confirm that your Government is in agreement with the content of this letter.

Please accept, Sir, the assurance of my highest consideration.

On behalf of the European Community

Appendix

Annex VI is hereby amended as follows:

- 1. in Article 5, paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. The names referred to in Article 6 shall be reserved exclusively for the products originating in the Party to which they apply.';
- 2. Article 7 is amended as follows:
 - (a) paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. On the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, the trademarks listed in Appendix II A shall be cancelled within 12 years for use on the internal market and five years for export from the date of entry into force of this Agreement.';
 - (b) after paragraph 2, the following paragraph is inserted:
 - '2a. On the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, trademarks listed in Appendix II B. are allowed under the conditions laid down in this Appendix, exclusively for use on the internal market, and shall be cancelled within 12 years from the date of entry into force of this Agreement.';
- 3. Article 8 is amended as follows:
 - (a) paragraph 1 is replaced by the following:
 - '1. The Parties are not aware, on the basis of the Chilean trademark register as established on 10 June 2002, of any trademarks other than those listed in Article 7(2) and (2a) which are identical with, or similar to, or contain the protected designation referred to in Article 6.';
 - (b) paragraph 2 is replaced by the following:
 - '2. Pursuant to paragraph 1, the Parties shall not deny the right to use a trademark contained in the Chilean trademark register on 10 June 2002, other than those referred to in Article 7(2) and (2a), on the basis that such a trademark is identical with, or similar to, or contains a protected designation listed in Appendix I.';
- 4. Article 17(3) is replaced by the following:
 - '3. In particular, the Joint Committee may make recommendations in furtherance of the objectives of this Agreement. It shall be conducted in accordance with the Rules of Procedure for the Special Committees.'.

B. Letter from the Republic of Chile

Santiago de Chile/Brussels,

Madam,

I have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date which reads as follows:

I have the honour to refer to meetings of the Joint Committee established in accordance with Article 17 of Annex VI to the Association Agreement (the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks). The Joint Committee has recommended that modifications should be made to the Agreement on Trade in Spirit Drinks and Aromatised Drinks (hereinafter referred to as "Annex VI"), in order to take account of legislative developments since its adoption.

During the recent Joint Committee meeting held in Madrid on 13-14 June 2005 there was agreement on the need to amend not only the appendices but also the text of the Agreement in order to update it. I have therefore the honour to propose that Annex VI be amended as indicated in the Appendix attached hereto, with effect as of the date of signature.

I should be obliged if you would confirm that your Government is in agreement with the content of this letter.'.

I have the honour to inform you that the Republic of Chile is in agreement with the content of this letter.

Please accept, Madam, the assurance of my highest consideration.

For the Republic of Chile

COUNCIL DECISION

of 20 February 2006

extending the period of application of Decision 82/530/EEC authorising the United Kingdom to permit the Isle of Man authorities to apply a system of special import licences to sheepmeat and beef and veal

(2006/138/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Protocol 3 to the 1972 Act of Accession, and in particular Article 1(2) and the second subparagraph of Article 5 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas:

- (1) Community rules concerning trade with third countries in agricultural products subject to a common organisation of the market apply to the Isle of Man in accordance with Article 1(2) of Protocol 3 to the Act of Accession and with Council Regulation (EEC) No 706/73 concerning the Community arrangements applicable to the Channel Islands and the Isle of Man for trade in agricultural products (1).
- (2) Livestock production is a traditional activity in the Isle of Man and plays a central part in the Island's agriculture.
- (3) In the context of the trade arrangements with certain third countries pursuant to the common organisation of the market applicable to the Isle of Man, subject to the Community provisions which governed the relationship between the Island and the Community, it was desirable to permit the Island authorities to apply certain measures in order to protect its own production and the working of its own agricultural support system.
- (4) Therefore, Council Decision 82/530/EEC (²) authorised the United Kingdom to permit the Isle of Man government to apply a system of special licences for imports of sheepmeat and beef and veal originating in

third countries and in Member States of the Community, without prejudice to the measures concerning trade with third countries provided for by Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal (³) and Council Regulation (EC) No 2529/2001 of 19 December 2001 on the common organisation of the market in sheepmeat and goatmeat (⁴). This authorisation was granted for a period which ended on 31 December 2005.

- (5) During the application of the system, the activity in the sheep and cattle sector in the Isle of Man has been maintained. However, the Commission reported to the Council that structural problems in the sector may impede the long-term sustainability of the livestock production on the Island. Therefore, the current regime is prolonged for the last time to allow for the restructuring of the sheepmeat and beef industry on the Isle of Man.
- (6) In order to provide for continuous application of the system after 31 December 2005, the date of application of this Decision should be fixed to 1 January 2006.
- (7) Decision 82/530/EEC should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 2 of Decision 82/530/EEC shall be replaced by the following:

'Article 2

This Decision shall apply until 31 December 2010.'

Article 2

This Decision shall apply from 1 January 2006.

⁽¹) OJ L 68, 15.3.1973, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EEC) No 1174/86 (OJ L 107, 24.4.1986, p. 1).

⁽²⁾ OJ L 234, 9.8.1982, p. 7. Decision as last amended by Decision 2000/665/EC (OJ L 278, 31.10.2000, p. 25).

⁽³⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽⁴⁾ OJ L 341, 22.12.2001, p. 3. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005.

Article 3

This Decision is addressed to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 20 February 2006.

For the Council The President J. PRÖLL

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 7 February 2006

implementing Council Directive 94/28/EC as regards a list of authorities in third countries approved for the keeping of a herdbook or register of certain animals

(notified under document number C(2006) 284)

(Text with EEA relevance)

(2006/139/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 94/28/EC of 23 June 1994 laying down the principles relating to the zootechnical and genealogical conditions applicable to imports from third countries of animals, their semen, ova and embryos, and amending Directive 77/504/EEC on pure-bred breeding animals of the bovine species (1), and in particular Article 3(1) thereof,

Whereas:

- (1) Directive 94/28/EC lays down the principles relating to the zootechnical and genealogical conditions that apply to imports from third countries of certain pure-bred animals and their semen, ova and embryos.
- (2) Pursuant to Directive 94/28/EC and without prejudice to Community legislation on animal health and public health the animals can only be imported as 'pure bred' or 'hybrid' if certain conditions are fulfilled. One of those conditions is that the animals are entered or registered in a herdbook or register kept by an authority as defined in that Directive and semen, ova and embryos can only be imported if they come from an animal which is entered or registered in such herdbook or register.
- (3) Argentina, Bulgaria, Canada, Israel, Iceland, New Zealand and the United States have communicated to the Commission a list of authorities which they have

approved for the keeping of a herdbook or register of pure-bred animals to be imported under Directive 94/28/EC.

- (4) The list of authorities which are approved for the keeping of a herdbook or register in respect of the animals and products referred to in this Decision should therefore be established for the purposes of Directive 94/28/EC.
- (5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Zootechnics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the purposes of Directive 94/28/EC the list of authorities which are approved for the keeping of a herd book or register in respect of breeding animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species, their semen, ova and embryos as 'pure-bred' — or, in the case of porcine species also as 'hybrid,'— is set out in the Annex to this Decision.

Article 2

Member States shall authorise the importation of breeding animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species, their semen, ova and embryos as 'pure-bred' — or, in the case of porcine species also as 'hybrid,' — only if they are entered or registered in a herdbook or register kept by an authority listed in the Annex to this Decision.

⁽¹⁾ OJ L 178, 12.7.1994, p. 66.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 February 2006.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

ANNEX

Country: Argentina

Species: bovine, caprine, ovine, porcine

Registros Genealógicos de la Sociedad Rural Argentina;

domicilio: Florida 460

CP 1005

Ciudad de Buenos Aires

П. Country: Bulgaria (1)

Species: bovine, caprine, ovine, porcine

Executive Agency on Animal Selection and Reproduction

Bistrishko shosse 26, Sofia

III. Country: Canada

Species: bovine

Canadian Aberdeen-Angus Association — Aberdeen-

Angus cattle c/o Doug Fee General Manager 214-6715 8th Street N.E. Calgary, Alberta T2E 7H7 Tel. (1-403) 571 35 80 Fax (1-403) 571 35 99 E-mail: ceo@cdnangus.ca

Internet: http://www.cdnangus.ca

Ayrshire Breeders' Association of Canada — Ayrshire

Linda Ness

Executive Director

cattle

c/o Yvon Rioux Secretary-Manager 4865 Laurier Blvd., Saint-Hyacinthe, Québec J2S 3V4 Tel. (1-450) 778 35 35

Fax (1-450) 778 35 31 E-mail: info@ayrshire-canada.com Internet: http://www.ayrshire-canada.com

Canadian Belgian Blue Association — Belgian Blue

cattle c/o Ken Miller Secretary-Treasurer Box 392 Avonlea, Saskatchewan S0H 0C0 Tel. (1-306) 868 49 03

Fax (1-306) 868 49 03

E-mail: kejab@sk.sympatico.ca

Canadian Blonde d'Aquitaine Association — Blonde

d'Aquitaine cattle c/o Heather Groeneveld Secretary Manager Suite 116, 2116-27 Ave. N.E. Calgary, Alberta T2E 7A6

Tel. (1-403) 276 57 71 Fax (1-403) 276 75 77 E-mail: cbda@incentre.net

Internet: http://www.airenet.com/canadianblondes

Canadian Brown Swiss and Braunvieh Association

- Brown Swiss cattle c/o Jessie Weir Secretary R.R. #5, Hwy. #6 North Guelph, Ontario N1H 6J2 Tel. (1-519) 821 28 11

Fax (1-519) 763 65 82 E-mail: brownswiss@gencor.ca

Internet: http://www.rkde.com/browncow7

Société des éleveurs de bovins canadiens — bovins

Canadiens a/s Jean-Guy Bernier Secrétaire-trésorier 468 rue Dolbeau Sherbrooke (Québec) J1G 2Z7 Tel. (1-819) 346 12 58 Fax (1-819) 346-1258 E-mail: jgbern@videotron.ca

Internet: http://www.clrc.on.ca/canadien.html

Canadian Charolais Association — Charolais cattle

c/o Neil Gillies General Manager 2320-41st Avenue N.E. Calgary, Alberta T2E 6W8 Tel. (1-403) 250 92 42 Fax (1-403) 291 93 24

E-mail: cca@charolais.com Internet: http://www.charolais.com

Canadian Chianina Association — Chianina cattle

Internet: http://www.clrc.ca/chianina.shtml

Canadian Dexter Cattle Association — Dexter cattle

c/o Ron Black Secretary 2417 Holly Lane Ottawa, Ontario K1V OM7 Tel. (1-613) 731 71 10

Fax (1-613) 731 07 04 E-mail: Dexter.Assoc@clrc.on.ca

Internet: http://members.attcanada.ca/~jbush

Canadian Galloway Association — Galloway cattle

c/o Ron Black Secretary-Treasurer 2417 Holly Lane Ottawa, Ontario K1V 0M7

Tel. (1-613) 731 71 10 ext. 303 Fax (1-613) 731 07 04

E-mail: Galloway.Assoc@clrc.on.ca Internet: http://www.galloway.ca

⁽¹⁾ Applicable only until this acceding state becomes a Member

Canadian Gelbvieh Association — Gelbvieh cattle

c/o Wendy G. Belcher Secretary/Manager 110, 2116-27th Avenue N.E. Calgary, Alberta T2E 7A6 Tel. (1-403) 250 86 40 Fax (1-403) 291 56 24

E-mail: gelbvieh@gelbvieh.ca Internet: http://www.gelbvieh.ca

Canadian Guernsey Association — Guernsey cattle

c/o Vivianne Macdonald Manager R.R. #5 Guelph, Ontario

N1H 6J2 Tel. (1-519) 836 21 41 Fax (1-519) 763 65 82

E-mail: guernsey@gencor.ca

Internet: http://www.guernseycanada.ca

Canadian Hays Converter Association — Hays

Converter cattle c/o Terri Worms Secretary-Manager 650, 1207-11 Avenue S.W. Calgary, Alberta T3C OM5 Tel. (1-403) 245 69 23

Fax (1-403) 244 31 28 E-mail: terriworms@home.com

Canadian Hereford Association — Hereford cattle

c/o Duncan Porteous General-Manager 5160 Skyline Way N.E. Calgary, Alberta T2E 6V1 Tel. (1-403) 275 26 62

Fax (1-403) 295 13 33 Cell: (403) 818-6868

E-mail: duncan.porteous@hereford.ca

herefords@hereford.ca

Internet: http://www.hereford.ca/

Canadian Highland Cattle Society — Highland cattle

c/o Margaret Badger Secretary-Manager 307 Spicer Knowlton, Québec J0E 1V0 Tel. (1-450) 243 55 43

Fax (1-450) 243 11 50 E-mail: highland@chcs.ca

Internet: http://www.acbm.qc.ca/chcs/index.htm

Holstein Association of Canada — Holstein cattle

c/o Keith Flaman Secretary Manager P.O. Box 610 171 Colborne St. Brantford, Ontario N3T 5R4 Tel. (1-519) 756 83 00

Fax (1-519) 756 58 78 E-mail: general@holstein.ca Internet: http://www.holstein.ca Jersey Canada — Jersey cattle

c/o Russell G. Gammon Secretary-Manager 350 Speedvale West, Unit 9 Guelph, Ontario

N1H 7M7

Tel. (1-519) 821 91 50

821 10 20

Fax (1-519) 821 27 23 E-mail: info@jerseycanada.com

Internet: http://www.jerseycanada.com

Canadian Limousin Association — Limousin cattle

c/o Tricia Lidberg Office Manager 2320-41 Ave NE Calgary, Alberta T2E 6W8

Tel. (1-403) 253 73 09 Fax: (1-403) 253 17 04 E-mail: limousin@limousin.com Internet: http://www.limousin.com

Canadian Lowline Cattle Association — Lowline

cattle

c/o Shirley Begrand General Manager

Box 69

St. Louis, Saskatchewan

S0I 2C0

Tel. (1-306) 422 85 16 Fax (1-306) 422 84 97

E-mail: s.begrand@sk.sympatico.ca

Canadian Luing Cattle Association — Luing cattle

Internet: http://www.clrc.ca/luing.shtml

Canadian Maine-Anjou Association — Maine-Anjou

cattle

Heather Hartman Office Manager 5160 Skyline Way N.E. Calgary, Alberta T2E 6V1 Tel. (1-403) 291 70 77 Fax (1-403) 291 02 74

E-mail: cmaa@maine-anjou.ca Internet: http://www.maine anjou.ca

Canadian Murray Grey Association — Murray Grey

cattle

c/o Wendy Adam Secretary Box 50, Site 8 R.R. #1

Okotoks, Alberta TOL 1TO

Tel. (1-403) 938 76 43 Fax (1-403) 938 00 42

E-mail: damnfarm@worldInternet.com Internet: http://www.cdnmurraygrey.ca

Canadian Piedmontese Association — Piedmontese

c/o Emma Den Oudsten

Secretary R.R. #3 Lacombe, Alberta T0C 1S0

Tel. (1-403) 782 26 57

Fax (1-403) 782 61 66

Canadian Pinzgauer Association — Pinzgauer cattle

c/o Cathy Gallivan
Executive Secretary/Financial Officer
R.R.#1 Site 17 Box 9
Sundre, Alberta
TOM 1X0
Tel. (1-403) 556 20 58
(1-866) 746 94 27
Fax (1-403) 556 99 37

E-mail: cdnpinz@telusplanet.net

Canadian Red Poll Cattle Association — Red Poll

cattle
c/o Ronald K. Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7
Tel. (1-613) 731 71 10 ext. 303
Fax (1-613) 731 07 04
E Mail: redpoll@clrc.ca

Salers Association of Canada — Salers cattle

C/o Daphne Warnes
A/ Secretary
Unit 3A, 3424 - 26th Street N.E.
Calgary, Alberta
T1Y 4T7
Tel: (1-403) 291 26 20
Fax: (1-403) 291 21 76

Fax: (1-403) 291 21 76 E-mail: info@salerscanada.com Internet: http://www.salerscanada.com

Canadian Shorthorn Association — Shorthorn cattle

c/o Belinda Wagner
Secretary-Treasurer
Box 3771
Canada Centre Bldg. Exhibition Park
Regina, Saskatchewan
S4P 3N8
Tel. (1-306) 757 22 12
Fax (1-306) 525 58 52
E-mail: sasklivestock@sk.sympatico.ca
Internet: http://www.canadianshorthorn.com

Canadian Simmental Association — Simmental cattle

c/o Sharonne Evans
Office Manager
#13, 4101-19th Street N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7C4
Tel. (1-403) 250 79 79
Fax (1-403) 250 51 21
E-mail: cansim@simmental.com
Internet: http://www.simmental.com

Canadian South Devon Association — South Devon

cattle
c/o Bonnie Lintick
Breed Secretary
Box 333, Rockyford, Alberta
TOJ 2R0
Tel. (1-403) 947 29 49
Fax (1-403) 947 32 01
E-mail: palaeim@telusplanet.net

Internet: http://www.geocities.com/southdevon_ca

Canadian Speckle Park Cattle Association — Speckle

Park cattle c/o Dale Herbert
Chief Executive Officer
Box 284
Neilburg, Saskatchewan
SOM 2C0
Tel. (1-306) 893 40 96 (h)
(1-306) 893 42 06 (o)
Fax (1-306) 893 42 06
E-mail: cspa@sask.sympatico.ca
Internet: http://www.specklepark.ca

Canadian Tarentaise Association — Tarentaise cattle

c/o Charlene Easton Secretary/Treasurer Box 760 Moosomin, Saskatchewan SOG 3N0 Tel. (1-800) 450 41 81 (1-306) 646 46 67 Fax (1-306) 646 45 70

Canadian Wagyu Association — Wagyu cattle

c/o Patrick McCarthy President 3501 - 57 St. Camrose, Alberta T4V 4N2 Tel. (1-780) 672 29 90 Fax (1-780) 679 89 99

Internet: http://www.canadianwagyu.ca/index.htm

Canadian Welsh Black Cattle Society — Welsh Black

cattle
c/o Ron Black
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7
Tel. (1-613) 731 71 10 ext. 303
Fax (1-613) 731 07 04
E-mail: clrc@clrc.on.ca

Species: caprine

Canadian Boer Goat Association — Boer goats

c/o Allison Taylor
P.O. Box 314
Lancaster, Ontario
KOC 1N0
Tel. (1-613) 347 11 03
Fax (1-613) 347 11 05
E mail: registrar@canadianboergoat.com

E mail: registrar@canadianboergoat.com Internet: http://www.canadianboergoat.com

Canadian Goat Society — Angora, Toggenburg, Nubian, Saanen, Alpine, Pygmy, Oberhasli, La Mancha, Nigerian Dwarf c/o Sharon Hunt Secretary-Manager 2417 Holly Lane Ottawa, Ontario K1V OM7

Ottawa, Ontario K1V OM7 Tel. (1-613) 731 98 94 Fax (1-613) 731 07 04 E-mail: cangoatsoc@travel net.com Internet: http://www.goats.ca Species: ovine

Canadian Finnsheep Breeders' Association — Finnish

Landrace sheep (Finnsheep)
Kathy Playdon (Interim President)
Box 10, Site 10
R.R. #4
Stony Plain, Alberta
TOE 2G0
Tel. (1-780) 963 04 16

Internet: http://www.clrc.on.ca/finnshee.html

Canadian Katahdin Sheep Association — Katahdin

sheep c/o Ron Black Secretary-Treasurer 2417 Holly Lane Ottawa, Ontario K1V OM7 Tel. (1-613) 731 71 10

Fax (1-613) 731 07 04 E-mail: Ron.Black@clrc.on.ca

Internet: http://www.clrc.on.ca/katahdin.html

Canadian Sheep Breeders' Association — Blackface, Berrichon du Cher, Border Cheviot, Border Leicester, British Milk Sheep, Canadian Arcott, Charollais, Clun Forest, Columbia, Coopworth, Corriedale, Cotswold, DLS, Dorper, Dorset, Drysdale, East Friesian Dairy, Est à Laine Merino, Hampshire, English Leicester, Hexham Leicester, Icelandic, Île de France, Jacob, Karakul, Kerry Hill, Lacaune Dairy Sheep, Lincoln, Marshall Romney, Merino, Montadale, North Country Cheviot, Outaouais Arcott, Oxford, Perendale, Polypay, Rambouillet, Rideau Arcott, Romanov, Romnelet, Romney, Rouge de L'Ouest, Ryeland, Shetland, Shropshire, Southdown, South African Meat Merion, Suffolk, Targhee, Texel

c/o Francis Winger Secretary R.R. #4

Mount Forest, Ontario NOG 2GO Tel. (1-519) 323 03 60

Fax (1-519) 323 04 68 E-mail: fwinger@log.on.ca Internet: http://sheepbreeders.ca

Species: porcine

Canadian Swine Breeders' Association — Berkshire, British Saddleback, Chester White, Duroc, Hampshire, Lacombe, Landrace, Large Black, Pietrain, Poland China, Red Wattle, Spotted, Tamworth, Welsh, Yorkshire

Red Wattle, Spotted, Tamworth, c/o Serge Charron 2417 Holly Lane, Suite 215

Ottawa, Ontario K1V 0M7

Tel. (1-613) 731 55 31 Fax (1-613) 731 66 55 E-mail: canswine@canswine.ca Internet: http://www.canswine.ca

IV Countries Indianal

IV. Country: Iceland

Species: bovine, caprine, ovine, porcine

The Farmers Association of Iceland

Brændahöllini v/Hagatorg IS 107 Reykjavik Tel: (354) 563 03 00 Fax: (354) 562 30 58 Internet: http://www.bondi.is

V. Country: Israel

Species: bovine

SION

SION Israel Company for Artificial Insemination and Breeding ltd.

VI. Country: New Zealand

Species: bovine

Livestock Improvement Corporation Ltd (LIC) PO Box 3016

Hamilton Tel. (64) 78 56 07 00 Fax (64) 78 58 27 41 Internet: www.lic.co.nz

VII. United States of America

Species: bovine

American Angus Association — Angus

3201 Frederick Avenue St. Joseph, MO 64506

Tel. (1-816) 383 51 00 Fax (1-816) 233 97 03 E-mail: angus@angus.org Internet: http://www.angus.org

Ayrshire Breeders' Association

267 Broad St. Westerville, OHIO 43081 Tel. (1-614) 882 10 57 Fax (1-614) 895 37 57 Internet: http://www.usayrshire.com

Beefmaster Breeders United — Beefmaster

6800 Park Ten Blvd., Suite 290 West San Antonio, TX 78213 Tel. (1-210) 732 31 32 Fax (1-210) 732 77 11

E-mail: wshronk@beefmasters.org Internet: http://www.beefmasters.org

American Belgian Blue Breeders, Inc. — Belgium Blue

PO Box 35264 Tulsa, OK 74153-0264 Tel. (1-918) 477 32 51 Fax (1-918) 477 32 32

Internet: http://www.belgianblue.org

Belted Galloway Society, Inc. — Belted Galloway

98 Eidson Rd Staunton, VA 24401 Tel. (1-540) 88

Tel. (1-540) 885 98 87 Fax (1-540) 885 98 97

E-mail: jhuff@dixie-net.com Internet: http://www.beltie.org

American Blonde d'Aquitaine Association — Blonde

d'Aquitaine
PO Box 12341
Kansas City,
MO 64116
Tel. (1-816) 421 13 05
Fax (1-816) 421 19 91
E-mail: jspawn321@ol.com

United Braford Breeders — Braford

422 East Main, Suite 218 Nacogdoches, TX 75961 Tel. (1-936) 569 82 00 Fax (1-936) 569-9556 E-mail: ubb@brafords.org Internet: http://www.brafords.org

American Brahman Breeders Association — Brahman

Houston, TX 77054 Tel. (1-713) 349 08 54 Fax (1-713) 349 97 95 E-mail: abba@brahman.org Internet: http://www.brahman.org

3003 South Loop West, Suite 140

International Brangus Breeders Association —

Brangus
PO Box 696020
San Antonio,
TX 78269-6020
Tel. (1-210) 696 43 43
Fax (1-210) 696 87 18
E-mail: lorenj@int-brangus.org
Internet: http://www.int-brangus.org

Braunvieh Association of America — Braunvieh

PO Box 6396 Lincoln, NE 68506 Tel. (1-402) 421 29 60 Fax (1-402) 421 29 94 E-mail: Braunaa@ibm.net Internet: http://www.braunvieh.org

The Brown Swiss Cattle Breeders' Association 800 Pleasant Rd.

Beloit, Wisconsin 53511-5456 Tel. (1-608) 365 44 74

Charolais

Tel. (1-608) 365 44 74 Fax (1-608) 365 55 77

Internet: http://www.brownswissusa.com

American International Charolais Association —

PO Box 20247 Kansas City, MO 64195 Tel. (1-816) 464 59 77 Fax (1-816) 464 57 59 E-mail: Chjoun@sound.net Internet: http://www.charolaisusa.org

American Chianina Association — Chinina

PO Box 890 1708 N Prairie View Road Platte City, MO 64079 Tel. (1-816) 431 28 08 Fax (1-816) 431 53 81 E-mail: aca@sound.net Internet: http://www.chicattle.org

North American Corriente Association — Corriente PO Box 12359

N. Kansas City MO 64116 Tel. (1-816) 421 19 92 Fax (1-816) 421 19 91 E-mail: jspawn321@aol.com

10900 Dover Street

American Gelbvieh Association — Gelbvieh

Westminster, CO 80021 Tel. (1-303) 465 23 33 Fax (1-303) 465 23 39 E-mail: aga@gelbvieh.org Internet: http://www.gelbvieh.org

The American Guernsey Association

7614 Slate Ridge Blvd.
PO Box 666
Reynoldsburg,
Ohio 43068-0666
Tel. (1-614) 864 24 09
Fax (1-614) 864 56 14

Internet: http://www.usguernsey.com

American Hereford Association — Hereford

Kansas City, MO 64108 Tel. (1-816) 842 37 57 Fax (1-816) 842 69 31 E-mail: jrick@hereford.org Internet: http://www.hereford.org

1501 Wyandotte

Holstein Association USA, Inc

1 Holstein Place Brattleboro, Vermont 05302-0808 Tel. (1-800) 952 52 00 Fax (1-802) 254 82 51 Internet: http://www.holsteinusa.com

The American Jersey Cattle Association

6486 E. Main Street
Reynoldsburg
OH 43068-2362
Tel. (1-614) 861 36 36
Fax (1-614) 861 80 40
Internet: http://www.usjersey.com

North American Limousin Foundation — Limousin

7383 S. Alton Way Suite 100, Box 4467 Englewood, CO 80112 Tel. (1-303) 220 16 93 Fax (1-303) 220 18 84 E-mail: jedwards@nalf.org

Internet: http://www.nalf.org

Longhorn Breeders Association of America —

Longhorn PO Box 4430 Fort Worth, TX 76164

American Maine-Anjou Association — Maine-Anjou

PO Box 1100 Platte City MO 64079-1100 Tel. (1-816) 431 99 50 Fax (1-816) 431 99 51

Fax (1-816) 431 99 51 E-mail: maine@ke.m.com

Internet: http://www.maine-anjou.org

Marky Cattle Association — Marchigiana

Box 198 Walton KS 67151-0198 Tel. (1-316) 837 33 03 Fax (1-316) 283 83 79 E-mail: marky@southwind.net

American Milking Shorthorn Society

Internet: http://www.marchigiana.org

800 Pleasant Street Beloit,

Wisconsin 53511-5456 Tel. (1-608) 365 33 32 Fax (1-210) 365 66 44

Internet: http://www.agdomain.com/web/

usmilkingshorthorn/

American Pinzgauer Association — Pinzgauer

PO Box 147
Bethany
MO 64424
Tel. (1-800) 914 98 83

E-mail: Apinzgauer@aol.com

Internet: http://www.afn.org/-greatcow/

Red & White Dairy Cattle Association

3805 S. Valley Rd. Crystal Springs PA 15536

Tel. (1-814) 735 42 21 Fax (1-814) 735 34 73

Internet: http://www.redandwhitecattle.com/rf.html

Red Angus Association of America — Red Angus

4201 N. Interstate 35

Denton

TX 76207-7443

Tel. (1-940) 387 35 02 Fax (1-940) 383 40 36

E-mail: info@redangus.org
Internet: http://www.redangus.org

American Red Brangus — Red Brangus

3995 E. Hwy 290 Dripping Springs TX 78620 Tel. (1-512) 858 72 85 Fax (1-512) 858 70 84 E-mail: arba@texas.net

Internet: http://www.Brangusassc.com

American Salers Association — Salers

7383 S. Alton Way, Suite 103

Engelwood CO 80112

Tel. (1-303) 770 92 92 Fax (1-303) 770 93 02 E-mail: salersusa.org

Internet: http://www.salersusa.org

Santa Gertrudis Breeders International — Santa

Gertrudis PO Box 1257 Kinsville TX 78364

Tel. (1-361) 592 93 57 Fax (1-816) 592 85 72 E-mail: truegert@aol.com

American Highland Cattle Association — Scotch

Highland

#200 Livestock Exchange Bldg

4701 Marion Street

Denver CO 80216

Tel. (1-303) 292 91 02 Fax (1-303) 292 91 71

E-mail: ahca@envisionet.net

Internet: http://www.highlandcattle.org

Senopol Cattle Breeders Association — Senopol

PO Box 808 Statham GA 30666-0808

Tel. (1-800) 736 37 65 Fax (1-770) 725 52 81

E-mail: lcoley@sales-synergy.com Internet: http://www.senopolcattle.org

American Shorthorn Association — Shorthorn

8288 Hascall Street

Omaha

NE 68124

Tel. (1-402) 393 70 51 Fax (1-402) 393 70 80

E-mail: hunsley@beefshorthornusa.com Internet: http://www.beefshorthornusa.com

American Simmental Association — Simmental

1 Simmental Way

Bozeman

MT 59718

Tel. (1-406) 587 45 31 Fax (1-406) 587 93 01

E-mail: simmental@simmental.org Internet: http://www.simmental.org

Species: caprine

Alpine/Lamancha/Saanen/Toggenburg

American Dairy Goat Association

PO Box 865 Spindale NC 28160

Tel. (1-828) 286 38 01 Fax (1-828) 287 04 76

Internet: http://www.adga.org

American Angora Goat Breeders Association —

Angora PO Box 195 Rocksprings TX 78880

American Boer Goat Association — Boer

232 W Beauregard, Suite 104

San Angelo, TX 76903

Tel. (1-915) 486 22 42

Internet: http://www.abga.org

American Kiko Goat Association — Kiko

PO Box 186 Lakeland, GA 31635

Tel. (1-229) 244 60 58

Internet: http://www.kikogoats.com

American Meat Goat Association — Spanish

PO Box 333 Junction, TX 76849 Tel. (1-915) 835 26 05 Fax (1-915) 835 22 59

Species: ovine

American Corriendale Association, INC. — American

Corriendale PO Box 391 Clay City IL 62824

Tel. (1-618) 676 10 46

American Dorper Sheep Breeders's Society —

American Dorper PO Box 796 1120 Wilkes Blvd Columbia MO 65205-0796 Tel. (1-573) 442 82 57

American Hampshire Sheep Association — American

Hampshire 1557-173rd Ave Milo IA 50166 Tel. (1-515) 942 64 02

American Rambouillet Breeders Association —

American Rambouillet 2709 Sherwood Way San Angelo TX 76901 Tel. (1-915) 949 44 14

American Shropshire Registry Association —

American Shropshire PO Box 635 Harvard IL 60033 Tel. (1-815) 943 20 34

American Southdown Breeders' Association —

American Southdown HCR 13, Box 220 Fredonia TX 76842 Tel. (1-915) 429 62 26

Columbia Sheep Breeders Association of America —

Columbia PO Box 272 State Route 182 East Upper Sandusky Ohio 43351

Continental Dorset Club — Continental Dorset

PO Box 506 N. Scituate Rhode Island 02857 Tel. (1-401) 647 46 76

Katahdin Hair Sheep International — Katahdin

PO Box 778 Fayetteville Arkansas 72702-0778 Tel. (1-501) 444 84 41

Montadale Sheep Breeders' Association — Montadale

PO Box 603 Plainfield IN 46168

Tel. (1-317) 839 61 98

Navajo-Churro Sheep Association — Navajo-Churro

Box 94 Ojo Caliente NM 87549

American Polypay Sheep Association — Polypay

1557-173rd Ave Milo Iowa 50166 Tel. (1-641) 942 64 02

St. Croix Sheep Breeders Association — St. Croix

PO Box 845 Rufus OR 97050

U.S. Targhee Association — Targhee

PO Box 427 Chinook MT 59523 Tel. (1-406) 357 33 37 Fax (1-406) 357 37 44 E-mail: schuldt@ttc-cmc-net

National Tunis Sheep Registry, Inc. — Tunis

819 Lyons Street Ludlow MA 01056

United Suffolk Sheep Association — United Suffolk

PO Box 256 Newton UT 84327 Tel. (1-435) 563-6105

Species: porcine

American Landrace Association — American Landrace

1769 US 52 W.
West Lafayette
IN 47906
Tel. (1-765) 463 35 93
Fax (1-765) 497 29 59
Internet: http://www.nationalswine.com

American Yorkshire Club — American Yorkshire

1769 US 52 W. West Lafayette IN 47906

Tel. (1-765) 463 35 93 Fax (1-765) 497 29 59

Internet: http://www.nationalswine.com

Chester White Swine Record Association — Chester

White PO Box 9758 Peoria Illinois 61615 Tel. (1-309) 691 01 51

Duroc National Swine Registry — Duroc

PO Box 2417 West Lafayette IN 47906-2417 Tel. (1-765) 463 35 94

United Duroc Swine Registry

1769 US 52 W. West Lafayette IN 47906 Tel. (1-765) 463 35 93 Fax (1-765) 463 29 59

Internet: http://www.nationalswine.com

Hampshire Swine Registry — Hampshire

1769 US 52 W. West Lafayette IN 47906 Tel. (1-765) 463 35 93 Fax (1-765) 463 29 59

Internet: http://www.nationalswine.com

National Spotted Swine Record — Spots

6320 N Sheridan Road Peoria IL 61614 Tel. (1-309) 69 10 15 Fax (1-309) 691 01 68

COMMISSION DECISION

of 15 February 2006

concerning a specific financial contribution by the Community relating to the survey on TSE resistant PrP genes in goats presented by Cyprus for the year 2006

(notified under document number C(2006) 408)

(Only the Greek text is authentic)

(2006/140/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 90/424/EEC of 26 June 1990 on expenditure in the veterinary field (¹), and in particular Article 20 thereof,

Whereas:

- (1) Eradication of transmissible spongiform encephalopathies (TSEs) in small ruminants, including bovine spongiform encephalopathy (BSE) which is considered to be the cause of the fatal variant Creutzfeld Jacob disease in humans, is of major importance for animal health and consumer's protection.
- (2) In sheep, selection towards resistant prion protein (PrP) genes is a major tool to achieve TSE eradication. Therefore minimum requirements for the establishment of breeding programmes for resistance to TSEs in sheep have been laid down in Commission Decision 2003/100/EC (²). Very limited information is however available on TSE resistant PrP genes in goats.
- (3) Verification of the existence of TSE resistant genotypes in goats is necessary in order to develop community legislation in the veterinary field, in particular on the control and possible eradication of TSEs in such animals.
- (4) A bi-annual survey on TSEs resistant genotypes in goats was submitted by the Cypriot authorities in 2005, with a view to obtain financial support from the Community. The objectives of the survey are to further investigate the PrP gene of the Cyprus goats in order to confirm the

results of previous preliminary studies where specific PrP polymorphisms were found indicating resistance against TSEs and to evaluate the data in order to be able to determine the baseline prevalence of TSE resistant PrP genes in goats. Cyprus has a very high prevalence of TSEs in goats and is therefore the appropriate Member State to carry out such pilot project. The survey intends to start on 1 January 2006.

- (5) The survey will be executed by the Veterinary Services of the Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment of Cyprus. The Community Reference Laboratory for TSE will provide scientific supervision of the survey.
- (6) Pursuant to Article 3, paragraph 2, of Council Regulation (EC) No 1258/1999 (³), veterinary and plant health measures undertaken in accordance with Community rules shall be financed under the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund; for financial control purposes, Articles 8 and 9 of Regulation (EC) No 1258/1999 apply.
- (7) A financial contribution from the Community shall be granted in so far as the actions provided for are effectively carried out and provided that the authorities furnish all the necessary information within the time limits provided for. For budgetary reasons, Community assistance is decided each year.
- (8) There is a need to clarify the rate to be used for the conversion of the payment applications submitted in national currency as defined in Article 1(d) of Council Regulation (EC) No 2799/98 of 15 December 1998 establishing agrimonetary arrangements for the euro (4).
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

⁽¹⁾ OJ L 224, 18.8.1990, p. 19. Decision as last amended by Directive 2003/99/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 325, 12.12.2003, p. 31).

⁽²⁾ OJ L 41, 14.2.2003, p. 41.

⁽³⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽⁴⁾ OJ L 349, 24.12.1998, p. 1.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

- 1. The survey programme for TSE resistant PrP genes in goats presented by Cyprus is hereby approved for a period of 12 months starting from 1 January 2006.
- 2. The financial assistance from the Community for the programme referred to in paragraph 1 covers the costs (VAT excluded) incurred by Cyprus for laboratory testing up to 100 % in accordance with the provisions in Chapter 1 of the Annex. The total assistance shall be maximum EUR 47 500.

Article 2

- 1. The financial assistance referred to under Article 1(2) shall be paid to Cyprus provided that the implementation of the programme shall be in conformity with the relevant provisions of Community law, including rules on competition and on the award of public contracts and subject to the conditions provided for in points (a) to (e):
- (a) bringing into force by 1 January 2006 the laws, regulations and administrative provisions for implementing the survey;
- (b) forwarding an intermediate financial and technical evaluation covering the first eight months of the survey, at the latest two months after the end of this period. The report shall conform to the model as set out in Chapter 2 of the Annex;
- (c) forwarding a final report by 31 March 2007 at the latest on the overall execution and results of the survey for the whole period during which Community financial assistance was granted. The report shall contain a technical and financial

evaluation covering the year 2006, in accordance with the model as set out in Chapter 2 of the Annex, accompanied by justifying evidence as to the costs incurred;

- (d) these reports providing substantive and valuable technical and scientific information corresponding to the purpose of the Community intervention;
- (e) implementing the programme effectively.
- 2. When the time limit in subparagraph 1(c) is not respected, the contribution shall be reduced by 25 % on 1 May, 50 % on 1 June, 75 % on 1 July and 100 % on 1 September 2007.

Article 3

The conversion rate for payments of reimbursement claims submitted in national currency in month 'n' shall be that of the 10th day of month 'n+1' or for the first preceding day for which a rate is quoted.

Article 4

This Decision shall apply from 1 January 2006.

Article 5

This decision is addressed to the Republic of Cyprus.

Done at Brussels, 15 February 2006.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

ANNEX

CHAPTER 1 Financial assistance of the Community

Costs		Number of units	Unitary cost in EUR	Total cost in EUR	Community assistence	
Sample collection		70 hours	21	1 470	None	
Histological examination		1 500 analyses	3,5	5 250	None	
PrP genotyping DNA sequencing		750 analyses	60	45 000	Costs of maximum 750 analyses at maximum EUR 60 per analysis	
Rapid testing	Test kits and consumables	250 tests	14	3 500	Costs of maximum 250 tests at maximum EUR 10 per test	
	Work	60 hours	20	1 200	None	
Coordination and evaluation of data		1 778 hours	14,5	25 780	None	
Traveling and accomodation costs CRL expert		1 trip	1 300	1 300	None	
			•	Total	Maximum EUR 47 500	

CHAPTER 2

Technical and financial reporting

Section A: Technical report							
Reporting period from	to						
Determination of PrP genotype by DNA sequencing							
	1						
	Number of samples with at codon 146 amino acid:						
	Aspartic acid	Serine		Other			
Histologically TSE + suspects, rapid test +							
Histologically TSE + suspects, rapid test -							
Histologically TSE – suspects, rapid test +							
Histologically TSE – suspects, rapid test –							
Healthy controls							
Section B: Statement on costs incurred for control (1)							
Reporting period from	to						
Reference number of Commission Decision providing finan	cial assistance:						
Costs incurred related to	Number of units	Costs incurred during the reporting period (national currency)					
PrP genotyping by DNA sequencing. Number of tests:							
Rapid testing. Number of tests:							
Rapid testing. Hours of work:							

⁽¹⁾ When presenting the final report referred to in Article 2(c), for each item a listing of all expenditures shall be provided together with a copy of supporting documents.

COMMISSION DECISION

of 16 February 2006

on financial aid from the Community for the operation of certain Community reference laboratories in the field of animal health and live animals in 2006

(notified under document number C(2006) 418)

(Only the Danish, English, French, German, Spanish and Swedish texts are authentic)

(2006/141/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 90/424/EEC of 26 June 1990 on expenditure in the veterinary field (¹), and in particular Article 28(2) thereof,

Whereas:

- (1) Community financial aid should be granted to the Community reference laboratories designated by the Community to assist them in carrying out the functions and duties laid down in the following Directives and Decisions:
 - Council Directive 2001/89/EC of 23 October 2001 on Community measures for the control of classical swine fever (²),
 - Council Directive 92/66/EEC of 14 July 1992 introducing Community measures for the control of Newcastle disease (³),
 - Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza (4),
 - Council Directive 92/119/EEC of 17 December 1992 introducing general Community measures for the control of certain animals diseases and specific measures relating swine vesicular disease (5),
- (1) OJ L 224, 18.8.1990, p. 19. Decision as last amended by Regulation (EC) No 806/2003 (OJ L 122, 16.5.2003, p. 1).
- (2) OJ L 316, 1.12.2001, p. 5. Directive as amended by the 2003 Act of Accession.
- (3) OJ L 260, 5.9.1992, p. 1. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession
- (4) OJ L 167, 22.6.1992, p. 1. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.
- (5) OJ L 62, 15.3.1993, p. 69. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.

- Council Directive 93/53/EEC of 24 June 1993 introducing minimum Community measures for the control of certain fish diseases (6),
- Council Directive 95/70/EC of 22 December 1995 introducing minimum Community measures for the control of certain diseases affecting bivalve molluscs (7),
- Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness (8),
- Council Directive 2000/75/EC of 20 November 2000 laying down specific provisions for the control and eradication of bluetongue (9),
- Council Decision 2000/258/EC of 20 March 2000 designating a specific institute responsible for establishing the criteria necessary for standardising the serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccines (10),
- Council Directive 2002/60/EC of 27 June 2002 laying down specific provisions for the control of African swine fever and amending Directive 92/119/EEC as regards Teschen disease and African swine fever (11),
- Council Decision 96/463/EC of 23 July 1996 designating the reference body responsible for collaborating in rendering uniform the testing methods and the assessment of the results for pure-bred breeding animals of the bovine species (12);
- (6) OJ L 175, 19.7.1993, p. 23. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.
- $(\Bar{7})$ OJ L 332, 30.12.1995, p. 33. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.
- (8) OJ L 157, 10.6.1992, p. 19. Directive as last amended by the 2003 Act of Accession.
- (9) OJ L 327, 22.12.2000, p. 74.
- (10) OJ L 79, 30.3.2000, p. 40. Directive as last amended by Commission Decision 2003/60/EC (OJ L 23, 28.1.2003, p. 30).
- (11) OJ L 192, 20.7.2002, p. 27. Directive as amended by the 2003 Act of Accession.
- (12) OJ L 192, 2.8.1996, p. 19.

- (2) The financial contribution from the Community should be paid provided that the actions planned are efficiently carried out and that the authorities supply all the necessary information within the time limits laid down.
- (3) For budgetary reasons, Community assistance should be granted for a period of one year.
- (4) Additional financial assistance for the organisation of a yearly workshop in the area of responsibility of the Community Reference Laboratories should be granted during the same period in some cases.
- (5) The work programmes and corresponding budget estimates submitted by the Community Reference Laboratories for 2006 have been assessed by the Commission.
- (6) In the light of the importance of those work programmes for the achievement of Community objectives in the field of animal it is appropriate to fix at 100 % the rate of financial contribution of the Community for the eligible costs to be incurred by Community reference laboratories up to a maximum amount for each laboratory.
- (7) Pursuant to Article 3, paragraph 2, of Council Regulation (EC) No 1258/1999 of 17 May 1999 on the financing of the common agricultural policy (13), veterinary and plant health measures undertaken in accordance with Community rules shall be financed under the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund; for financial control purposes, Articles 8 and 9 of Regulation (EC) No 1258/1999 apply.
- (8) Commission Regulation (EC) No 156/2004 of 29 January 2004 on the Community's financial assistance to the Community reference laboratories pursuant to Article 28 of Decision 90/424/EEC (14), establishes the eligible expenditures of the Community reference laboratories receiving financial assistance under Article 28 of Decision 90/424/EEC and the procedures for the submission of expenditures and audits.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For classical swine fever, the Community grants financial assistance to Germany for the functions and duties referred to in Annex IV to Directive 2001/89/EC, to be carried out by the Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hanover, Germany.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 202 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule for organisation of a technical workshop on classical swine fever diagnostic techniques and shall amount to a maximum of EUR 18 000.

Article 2

For Newcastle disease, the Community grants financial assistance to the United Kingdom for the functions and duties referred to in Annex V to Directive 92/66/EEC, to be carried out by the Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Central Veterinary Laboratory for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 70 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 3

For avian influenza, the Community grants financial assistance to the United Kingdom for the functions and duties referred to in Annex V to Directive 92/40/EEC, to be carried out by the Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Central Veterinary Laboratory for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 300 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 4

For swine vesicular disease, the Community grants financial assistance to the United Kingdom for the functions and duties referred to in Annex III to Directive 92/119/EEC to be carried out by the Pirbright Laboratory, United Kingdom.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Pirbright Laboratory for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 100 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 5

For fish diseases, the Community grants financial assistance to Denmark for the functions and duties referred to in Annex C to Directive 93/53/EEC, to be carried out by the Danish Institute for Food and Veterinary Research, Aarhus, Denmark.

⁽¹³⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽¹⁴⁾ OJ L 27, 30.1.2004, p. 5.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Danish Institute for Food and Veterinary Research for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 145 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 6

For diseases of bivalve molluscs, the Community grants financial assistance to France for the functions and duties referred to in Annex B to Directive 95/70/EC, to be carried out by the IFREMER, La Tremblade, France.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the IFREMER for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 90 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 7

For African horse sickness, the Community grants financial assistance to Spain for the functions and duties referred to in Annex I to Directive 92/35/EEC, to be carried out by the Laboratorio central de veterinaria de Madrid, Algete, Spain.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Laboratorio central de veterinaria de Madrid for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 20 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Laboratorio central de veterinaria de Madrid for organisation of a technical workshop on African horse sickness diagnostic techniques and shall amount to a maximum of EUR 20 000.

Article 8

For bluetongue, the Community grants financial assistance to the United Kingdom for the functions and duties referred to in Annex II to Directive 2000/75/EC, to be carried out by the Pirbright Laboratory, United Kingdom.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Pirbright Laboratory for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 175 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Pirbright Laboratory for organisation of a technical workshop on bluetongue diagnostic techniques and shall amount to a maximum of EUR 25 000.

Article 9

For rabies serology, the Community grants financial assistance to France for the functions and duties referred to in Annex II to Decision 2000/258/EC, to be carried out by the laboratory of the AFSSA, Nancy, France.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the AFSSA, Nancy for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 165 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 10

For African swine fever, the Community grants financial assistance to Spain for the functions and duties referred to in Annex V to Directive 2002/60/EC, to be carried out by the Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spain.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the Centro de Investigación en Sanidad Animal for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 100 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 11

For the assessment of the results of the methods of testing pure-bred breeding animals of the bovine species, and the harmonisation of the various methods of testing, the Community grants financial assistance to Sweden for the functions and duties referred to in Annex II to Decision 96/463/EC to be carried out by the INTERBULL Centre, Uppsala, Sweden.

The Community's financial assistance shall be at the rate of 100 % of the eligible costs to be incurred by the INTERBULL Centre for the work programme and shall amount to a maximum of EUR 65 000 for the period from 1 January to 31 December 2006.

Article 12

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Kingdom of Spain, the French Republic, the Kingdom of Sweden and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 16 February 2006.

For the Commission Markos KYPRIANOU Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 17 February 2006

as regards Community financial aid for the year 2006, to certain Community reference laboratories in the veterinary public health field of biological risks

(notified under document number C(2006) 328)

(Only the English, French, Dutch and Spanish texts are authentic)

(2006/142/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 90/424/EEC of 26 June 1990 on expenditure in the veterinary field (1), and in particular Article 28(2) thereof,

Whereas:

- (1) Decision 90/424/EEC provides that the Community is to contribute towards improving the efficiency of veterinary inspections by granting financial aid to reference laboratories. Any reference laboratory designated as such, in accordance with Community veterinary legislation may receive Community aid, subject to certain conditions.
- (2) Commission Regulation (EC) No 156/2004 of 29 January 2004 on the Community's financial assistance to Community reference laboratories pursuant to Article 28 of Decision 90/424/EEC (²) provides that the financial contribution from the Community is to be granted if the approved work programmes are efficiently carried out and that the beneficiaries supply all the necessary information within certain time limits.
- (3) The Commission has assessed the work programmes and corresponding budget estimates submitted by the Community reference laboratories for the year 2006.
- (4) Accordingly, from 1 January 2006 Community financial aid should be granted to the Community reference laboratories designated to carry out the functions and duties provided for in Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules (3) and in Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council of 22 May 2001 laying down rules for the

prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies (4).

- (5) In addition to the financial aid from the Community, further aid should also be granted for the organisation of workshops in areas falling under the responsibility of the Community reference laboratories.
- (6) Regulation (EC) No 156/2004 lays down eligibility rules for the workshops organised by the Community reference laboratories. It also limits the financial assistance to a maximum of 30 participants in workshops. Derogations to that limitation should be provided to one Community reference laboratory that needs support for attendance by more than 30 participants in order to achieve the best outcome from its workshops.
- (7) The Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria (Ministerio de Sanidad y Consumo), Vigo, Spain, designated as the Community reference laboratory for monitoring of marine biotoxins by Regulation (EC) No 882/2004, was requested to add to its annual work programme a project in support of the development of Community food safety policy and legislation in the area of detection and monitoring of marine biotoxins, where special attention should be paid to make available standards for the detection of certain marine biotoxins in order to have alternative detection methods.
- (8) Pursuant to Article 3(2) of Council Regulation (EC) No 1258/1999 of 17 May 1999 on the financing of the common agricultural policy (5), the veterinary and plant health measures undertaken in accordance with Community rules are financed under the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund. For financial control purposes, Articles 8 and 9 of Regulation (EC) No 1258/1999 apply.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

(5) OJ L 160, 26.6.1999, p. 103.

⁽¹) OJ L 224, 18.8.1990, p. 19. Decision as last amended by Decision 2006/53/EC (OJ L 29, 2.2.2006, p. 37).

⁽²) OJ L 27, 30.1.2004, p. 5.

⁽³⁾ OJ L 165, 30.4.2004, p. 1, as corrected by OJ L 191, 28.5.2004, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 147, 31.5.2001, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 1974/2005 (OJ L 317, 3.12.2005, p. 4).

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Financial aid to Spain for the functions and duties pursuant to Regulation (EC) No 882/2004

1. The Community grants financial aid to Spain for the functions and duties provided for in Article 32 of Regulation (EC) No 882/2004, to be carried out by the Laboratorio de Biotoxinas Marinas, Agencia Española de Seguridad Alimentaria (Ministerio de Sanidad y Consumo), Vigo, Spain, for the monitoring of marine biotoxins.

For the period from 1 January to 31 December 2006, that financial aid shall not exceed EUR 360 000.

Within the maximum referred to in the second subparagraph and without prejudice to the time limits laid down in Article 2 of Regulation (EC) No 156/2004, an amount of EUR 140 000 shall be reserved for the project to produce reference materials for the detection of Saxitoxin and analogues, Okadaic acid and analogues, Azaspiracids, Pectenotoxins, Palytoxin, Spirolides and Yessotoxin and shall be directly granted to the Community reference laboratory for monitoring marine biotoxins at Vigo subject to:

- (a) forwarding monthly intermediate reports on the progress of the project;
- (b) forwarding a draft report by 31 December 2006 at the latest:
- (c) forwarding a final report, accompanied by justifying evidence as to the costs incurred, by 31 March 2007.
- 2. In addition to the maximum amount provided for in paragraph 1, the Community grants financial aid to Spain for the organisation of a workshop by the laboratory referred to in paragraph 1. That aid shall not exceed EUR 30 000.

Article 2

Financial aid to France for the functions and duties pursuant to Regulation (EC) No 882/2004

1. The Community grants financial aid to France for the functions and duties provided for in Article 32 of Regulation (EC) No 882/2004, to be carried out by the Laboratoire d'etudes et de recherches sur la qualité des aliments et sur les procédés agroalimentaires, of the Agence française de sécurité sanitaire des aliments, Maisons-Alfort, France, for the analysis and testing of milk and milk products.

For the period from 1 January to 31 December 2006, that financial aid shall not exceed EUR 145 000.

2. In addition to the maximum amount provided for in paragraph 1, the Community grants financial aid to France for the organisation of a workshop by the laboratory referred to in paragraph 1. That aid shall not exceed EUR 27 000.

Article 3

Financial aid to the Netherlands for the functions and duties pursuant to Regulation (EC) No 882/2004

1. The Community grants financial aid to the Netherlands for the functions and duties provided for in Article 32 of Regulation (EC) No 882/2004, to be carried out by the *Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)*, Bilthoven, Netherlands, in respect of analysis and testing of zoonoses (salmonella).

For the period from 1 January to 31 December 2006, that financial aid shall not exceed EUR 305 000.

2. In addition to the maximum amount provided for in paragraph 1, the Community grants financial aid to the Netherlands for the organisation of a workshop by the laboratory referred to in paragraph 1. That aid shall not exceed EUR 28 000.

Article 4

Financial aid to the United Kingdom for the functions and duties pursuant to Regulation (EC) No 882/2004

1. The Community grants financial aid to the United Kingdom for the functions and duties provided for in Article 32 of Regulation (EC) No 882/2004, to be carried out by the laboratory of the Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science, Weymouth, United Kingdom, for the monitoring of viral and bacteriological contamination of bivalve molluscs.

For the period from 1 January to 31 December 2006, that financial aid shall not exceed EUR 263 000.

2. In addition to the maximum amount provided for in paragraph 1, the Community grants financial aid to the United Kingdom for the organisation of a workshop by the laboratory referred to in paragraph 1. That aid shall not exceed EUR 30 000.

Article 5

Financial aid to the United Kingdom for the functions and duties pursuant to Regulation (EC) No 882/2004 and Regulation (EC) No 999/2001

1. The Community grants financial aid to the United Kingdom for the functions and duties provided in Chapter B of Annex X to Regulation (EC) No 999/2001, to be carried out by the Veterinary Laboratories Agency, Addlestone, United Kingdom, for the monitoring of transmissible spongiform encephalopathies.

For the period from 1 January to 31 December 2006, that financial aid shall not exceed EUR $731\,000$.

- 2. In addition to the maximum amount provided for in paragraph 1, the Community grants financial aid to the United Kingdom for the organisation of workshops by the laboratory referred to in paragraph 1. That aid shall not exceed EUR 70 000.
- 3. By way of derogation from Article 4(1) of Regulation (EC) No 156/2004, the laboratory referred to in paragraph 1 shall be entitled to claim financial assistance for attendance by a maximum of 50 participants at one of its workshops referred to in paragraph 2 of this Article.

Article 6

Addresses

This Decision is addressed to the Kingdom of Spain, the French Republic, the Kingdom of the Netherlands and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done at Brussels, 17 February 2006.

For the Commission

Markos KYPRIANOU

Member of the Commission

read:

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Regulation (EC) No 76/2006 of 17 January 2006 amending for the 61st time Council Regulation (EC) No 881/2002 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities associated with Usama bin Laden, the Al-Qaida network and the Taliban, and repealing Council Regulation (EC) No 467/2001

(Official Journal of the European Union L 12 of 18 January 2006)

```
On page 9, in point 1, under 'Other information'
for:
            '(c) VAT Number: BE 454,419,759',
            '(c) VAT Number: BE 454 419 759'.
read:
     On page 10, in point 7, second paragraph:
            'Address: (b) Via Dopini 3, Gallarati, Italy',
for:
            'Address: (b) Via Dopini 3, Gallarate, Italy';
read:
     in point 8, second paragraph:
3.
for:
            '(b) 129 Park Road, NW8, London, England',
            '(b) 129 Park Road, London NW8, England';
read:
     On page 10, in point 9, second paragraph:
            '(Tunisian passport issued on 10.6.1996 which expired on 9.7.2001)',
for:
            '(Tunisian passport issued on 10.6.1996 which expired on 9.6.2001)'.
read:
     On page 11, in points 12 and 17, second paragraphs and on page 12, in points 20 and 25, second paragraphs:
            'Place of birth: Menzel Temine, Tunisia',
for:
            'Place of birth: Menzel Temime, Tunisia'.
     On page 13, in point 28, second paragraph:
6.
for:
            '(Tunisian passport issued on 27.4.1999)',
            '(Tunisian passport issued on 27.4.1999 which expired on 26.4.2004)'.
read:
     On page 14, in point 33, second paragraph:
            'Italian fiscal code: (a) DRR KML 67L22 Z352Q',
for:
read:
            'Italian fiscal code: (a) DDR KML 67L22 Z352Q';
     On page 14, in point 34, second paragraph:
            '(Tunisian passport issued on 14.12.1995 which expired on 13.2.2000)',
for:
```

'(Tunisian passport issued on 14.2.1995 which expired on 13.2.2000)'.

9. On page 14, in point 36, second paragraph:

for: '(c)',

read: '(b)'.

10. On page 14, in point 38, second paragraph:

for: 'Other information: He has also been identified as Ben Narvan Abdel Aziz, ...',

read: 'Other information: He has also been identified as Abdel Aziz Ben Narvan, ...'.

11. On page 15, in point 44, second paragraph:

for: '(Tunisian passport issued on 28.11.2001 which expires on 27.9.2006)',

read: '(Tunisian passport issued on 28.9.2001 which expires on 27.9.2006)'.